

## Gaudeamus igitur!

O wie Klingt mir diefer Walzer, O wie fonnenhell ins Ohr! Und die kleinen Mädchen tanzen Durch den grünen Frühlingsflor.

Eine Schwarze, eine Blonde, Und es ift ein lieblich Spiel, Wie fie zierlich ihre Beinchen Schwingen nach bem neu'ften Stil.

Bon den Tischen heit'res Lachen, Alles ichaut belustigt um, Doch sie fünmern sich den Kuckuck Um das "große" Publikum.

D wie weich klingt diejer Walzer, D wie sonnenhell ins Ohr, Und es tanzt in meiner Seele, Die an Sonne nichts verlor.

Holber Leichtfinn ift die Lofung, Und von drüben ein Student Bringt mir grüßend einen "Ganzen" – "Aus Berehrung!" Sapperment!

Froh verständnisvolle Blide: "Ja, ich fühle ganz wie du, Und ich trinke dir die Freude Meines jungen Herzens zu."

D wie klingt mir diefer Walzer, D wie fonnenhell ins Ohr! Und die grünen Wimpel wehen, Und der Weife wird zum Tor.

Rarl Gendell

# Die Gasanstalt

### Don Johannes Schlaf

Ein frifder, heller Sonnenwind ladte mich ju einem frühlingsgang ins freie. 3ch ichlendre durch die Strafjen; mein Ziel

Ich fchlendre durch die Straßen; mein Fiel das treie Gelände da braußen. Uniere fleine Residenzsstadt feierte ihren Sonntagnachmittag. Still und sonnig dehnen sich vie lichtgrauen fahrdimme. Unf den Bärgerfteigen schreiten in ihren Sonntagsfleidern die fleinen Keute, ihres Rast tages froch. Don fernher fommt das Rollen der eleftrischen Straßenkahn, der Kärm eines Biergartenfongeries. Unf den hänlern, auf den weiß und volgatzenen Bältenwolfen und den kunten Beeten der Gärten träumt die fülle Sonntagsfonne, die Stadtfonne.

Zher ich fehne mich nach der freien Sonne weit drangen in der Einfamfelt des Geländes, So hell ift he und warn, doch fich felt da daraufen in der freien Einfamfelt heute weiß fein muß, Und ich fehne mich nach dem einfamen lichten Sonnenwind über den weiten Wiefen und den imagnitnen gelbern, der unter dem blauen fürmament mit feinen hohen, weißgeftreckten Wolfenwähnen den Uethen fürren macht.

nament mit jeinen soger, weigsgeiterten Wolfenöhnften den Zeftige flireren macht. Und jeht schweiter bäufer mit sonntäglich belebten Gartenbolonien wechsch nub fleinen zfelbftrecken. Die Wege ind schlecht, nueben und weißgrau von dicken Staub. Uinder ichreien und pielen zwichen Schwert, Stauber und Bunden; über ihnen in der blauen Suft jauchgen die Schwalben ihre fein schriften Schreie und gieben ihre gelchweisigen Kreile. In den Heinen fern fern ftehen brennend vole Geranien. Leute lehnen in sonntäglich weigen Schwaltenen in den Kaus-



Die schöne Nachbarin

Ferd. Staeger

türen, rauchen ihre Pfeifen oder ihre Sigarre. Junge Burfche luftwandeln und ichafern mit ihren Madchen.

Dann aber muß ich da ecft noch am äufterften enbe an einer Sabrif und einer Gasanftalt vorbei. Ein greulicher Deg mit verflaubien Grasrändern zwilchen Stafeten und Maneen bin. Millhaufen liegen umher und Scherben, die in der Somte blitgen.

Bei der Gasanstalt verweile ich, lehne mich über das Stafte und blick himiber zu dem großen gebäuden mit ihren Heigöfen und Retorten, in berne die Gaschole in einer Bige von über 2000 ° glüht, und aus denen die großen Erhauftoren das Gas in das Zaffin himiberdricken, defen gewaltige Eilgenhaube unter dem Deuch der einftrömenden Maffen fich langfam hebt. Und ich blicke himiber zu den hohen, rotachrichen, kompligierten Eilengerüfen, die vor dem langen Zachteingestaube hinlaufen, und zu den ichwarzen Kohlenbergen.

Es wird noch gearbeitet. Das ift hier ein Betrieb, der selbst Sonntags nicht ganz feiert.

Ein riefiger ichwarger Eifenhafen zicht einen eifernen, mit Kohle acfäulten Wagen fnarreib zu dom rotgeftrichenen Eifengericht hinauf. Ich verfolge, wie der Wagen oben ankommt, und wie er von dem Bachen achföhrt herumgeichwentt mird, daß er num an dem Geräft meiterläuft bis zu einer Sielle, wo er umfüppt und fich feines Juhaltes entlöckigt. Und jetg leinter weiter, rings um das große Geräft meinen wieder zu feiner undfaußten Stelle gurück und harrt bernieder und aufdaven Stelle gurück und harrt bernieder und perichwindet in einer ichwargen Grube.

Ind beiginnter in einer igmargen Orioe. Ich höre, wie da unten Schaufeln icharen, und wie die Kohle in den Wagen prafielt. Und nach einer Weile fteigt der Hafen mit dem Wagen wieder herauf, und er nimmt, von neuem vollgeladen, feinen Weg.

geladen, feinen Weg. 3ch fehe zu, verfolge den Dorgang ganz genau. Dies alles interefiert mich. Wochen und Monate fonnte ich in fold einem Betriebe zubringen, mir all diefe Oefen, Machinen und Alpparate, diefe Libeiten und Dorgange auchen und alles behalten. 3ch würde nicht ermidten, die 16 munderlam feine und egafte Utbeit diefer großen, ichwarzen und fachlicharten Machinen mit dem verwicklien und auch älbeitigen Getriebe inter Giloser zu fehen, und die Urbeiter ju sehen mit ihren rußigen Gesichtern und Kleidern, und diese Dünste von Kohle, Maschinenöl und Gafen einmal mit ihnen zu atmen.

Die Schutte und Schladenhaufen, zwijden denen ich hier an dem verlehwärzten State fiche, zwijchen Schültraut, fimmerlichemötisz, Utofismilch, Uteficin, Scherben und jolden blaßlitafarbenen, biutios dieten Slamen mieffen, großen, breiten Slättern, die mit ichwagem gafigen Staub bedeckt find, verdreifen mich nicht, und der dumpfe, modrige und fagargafige Geruch, der hier herricht, ftört mich niche

gange verlag, ver her verlage, poer nur nie Die rufgien, verlagien de schnie, die Giengerüfte, die Geräufche der Machinen das ichwarze Profil des mächtigen Gasbehättes, Joss fich in die blane kuft und in den von Wind und Sonne fürenden Alther mit hen viel Pathos huneinzichnet, nehmen mich hin. Ich verliere mich an das alles. Ich weit micht, was mir die Angen weitet und leite mir den Utem ichnaufen macht; welches Staunen das ift, welches Saulchen und welches Dernehment ...

Die 2Irbeiter. — Die Dorftellung ihres rohen und ungefügen Wolfens ficht mich nich als ich fühlte mich nicht gimmerlich und brysdonbritch biefem Wolfen gegemüber. Es gräßt mir und ich verftehe es vollfommen. Ja weiß, daß bas nicht anders fein fann, mu daß es feine 2Irr hat, und bag es logas feine Wirbe hat. Cum fiel fahligflich nich ben Lag über, von früh bis (pär, mit er-

geberer und vollig ichicker und zweetmäßiger Gelaffenheit, logar, was zu bedenfen ift, mit Gefahr und Einfehung ihres Lebens, das ihrer und wirfen tagtäglich ihren Ungen und wir gar wichtige Dinge für das Gemeinwohl an ihrem rauhen Plats?

Wieviel Leben, wieviel Wirfungen, die täglich von dieser Stätte ausgehen in das allgemeinere Lebensgetriebe und ichließlich in den Kreislauf aller Seele und Einheit himein !

Die 21theiter, der 21nblick Differ verlömärgen Gerratus mit feinen nichtern fußteren Gösbaten. Diejes mächtigen, runden, ichwarzer Bafins: ab verlähnlichte; ich fühle ihre große rutlige mitriffe ernite Uraft; ich fühle ihre große rutlige mitriffe fers Singens mit ihrer Zubeit, jene unbezugi felbftverlähnliche greube am 2016ertand und fümt fehen Ubezernitung, die Secon, Schen, Schen (Been ill)

Ja, ich weiß nicht, viel Relicht habe ich, wie ich hier fiche, da hintberblicke über dies rufige Stafet, genau fo wie vielleicht fie, die fich ba beinnen hinter diesen finfteren Mauern und in dieser Kohlengrube da unten abmilhen, in diesen Uugenblich dies alles ichon gerträummer? Diese



Der Schnellzug

Danern find ein Schutthaufen, beffen ehemalige 35ebentung Minmand mehr fermt, biefe michtigen Erjengerüfte hobe ich gerbrechen wir Zohrbalme und brejes gewaltige Baffin babe ich in taufund beilde aufwenet?

Denn follte blefes Gas ba blog bereitet merben, baj Belendstang in Strafen und Räufert fei, ober baj man Drunffebr mit ihm belenable, ober bag man mit ihm indere Bertigte Inde und mas fond?

IDie, menn es nur dags erfunden under, daß es Eufballons fülle? Ober das lentbare Eufficher, bas jeht fogar bereits vorhanden ift? Ibit bem man endlich das Gebeinntis des Uerdpols engründen mirb?

Woo shee used in wite merumgidig wird bless dates, alles horns alled behaviore users, and uses alles, alles, alles hann mit wirem. Hal weldig gleidig and hier blett were been alle blett, and hier blett and hier blatt and her bletter mit blatterben, ju ben alles, bas use an bern bletter mit blatterben, ju ben alles, bas use an bern bletter mit blatterben, ju ben alles, bas use an bern bletter mit blatterben, ju ben alles, bas use an bern bletter mit blatterben and berne alles abstretter ein untergenbenetes es ande ford ju retiften (førn, welder Bezunnink)briere es lowk ande ge solkter, mer ein untergenbenetes filtel nar?

Dem immer, immer nær febru, febru, febru, nå das føbte, milk, nadte und verde Grifdle congen EDDerfander, um öle reig fingerade Vinfl und bie renja fingfielt reingroben utsfertigkninger eines renjarg filogera berum; i bie milde, bøte fyrade an tem Saufen and Naraffer enigs bardfjärnette, sveidender, ålsersamsdener Rethermundt Jummer nur bieje Kraft, bieje fjerade um bieje Mannheitt ...

#### Die Botschaft

M18 ich hente morgen erwochte, huire' ich Eines gehörigen Schamplens fröhlichen Anlang. Weine Sante, die gute, bei gute, behanptet erreitlich. So ein Radarchen wäre frine Krantheit, Sondern dem Menichen Bedarfnis, ihm mötz web beilden

Möglich! Es ift ja uns Menfchen nicht

Hier Spit and used just here an erformer. Speed multi bashed to fing handful use the disputified, are not erfolgen wither here. Tag begruiste, Mirt, no in holver derin konstrundt der Barrenge Sa ker Bilde, bie problem Storfer und Niche Mentific entrat, hilf ein fin heite wernterhauen, bestellt entrat, hief ein fin heite wernterhauen, bestellt entrat, heren bestellt her Grüfe Bill prophisger, and im Greite her Grüfe Spitt fo, ohrt einemer bie Eitiger an Greiter, aller ein gefächlig an hen Echte in jubart:

Unverfchant ber allzufchäftigen Come, 280 fchen Rechts und Primein blüßen follten, Secht mit Berfpätung reift ber Grahling fruter. Dennech - eben furti 8 an ber Jännerberde, geifer jeht auf bem Bintel beim

 Bote bes Brühflings, tieblich gefligelt Inieft bu, holber erfreut der Effen Befang bas berg nicht, gierlicher nicht an Befalt find Titanies Tochter, Tangen fie nächtlich ben Reihe auf ben uftigenen Wieden

wiefen um bereicht bereicht bereicht begene Beile, willfommeure (Baft, beil Beich die Estäte Friefling ausdert bein Iroflicher Steht in bie Gerte, Blinnen bieben, fo lange ba fingtt, es wehne Wilber bie Lüfte und blaner erftraßtel ber Ginmel, Bd, und ber Siebe - halfdie - ant

Edwebt - hatfchi - fie herab - batfchi - ba foll bed Solder Erfdütternen trott auch ber

Stonbhofte ninnner

Erfdredte verichmunden, Ungaftlichen Geftaben entflicht fo ber Echiffer, Rettet aufs offene Mere ben gefüngtten Riel fo; birr um fählt er fich ficher, bertranzt ben Bogen, Beins rindbum bir felten Befande befen.

Edulblos mar ich, bas fchentte mir

Troft. Des Echnupfenst Möchte renieren ben Meufden, er

tenn mar gegeregen. Bifo war ich nicht lange bertüblt. Run lörnnet Binde, ichleudert Schlöffen, Boltentürne, Jüllet die Spalten mit ichreflichen Beiterberichten Jords Journouls. Ich hobe de Bolfchaft emplangen. Brüchling mird os – baticht – und es

Ronbt mir fein Spötter - hatfdi - bir fcore Genificit

Oustav yat

### Der Vogt und das Michtelmännchen

Bon Jafob 3, Bull

Der harbesvogt (Amisrichter), ber nach bem Tebe bes alten Plarrers ben Jundenschof knufte, gehörte ju ben Leuten, benen der Gatan im Rachen figt. Er mar nämlich Moschat geneelen, benor er

Bogt murbe. Und wenn man ju ihm fagte, daß die Urt einen Schaft habe, bann fagte er einfach: Den Bere Behaft

Schaft habe, bann fagte er einfach: Nein! Der Schaft habe bie Art, und Necht muffe Necht fein, ob es man recht fei ober nicht.

Eines Morgens ging ber Bagt in bas Borratshaus, um feine Butterformen zu gablen. "Eins," fagte er und gablte mit feiner langen

String, hagte er und gannte mit jeiner sanger Merridsaumpfelje.

"swei," jagte es even unter bem blue

"Schimpf," foate es oben.

"Gleben," fuhr ber Bogt fort, ber nicht aus nicht

"Riben," fagte es oben.

"3ebn," rief er itteng und baridt.

Rach Saufe gebn," jagte es unter bem Bal

ober es gliddte ihm nidt.

auch fchimpfte, er konnte nicht hermisfinden, reteufel Butterformen es waren. Alls er wieber fortging und bas Borratshaus jufalliefen wollte, da mar ber Echliefet verfchwanden.

"Das Ediliffelloch hab' ich," fagte ber Bogt, "aber ben Echlaffel bat ber Teufel

"Den Schlöffel hab' ich, aber das Schlöffeland, hat der Teufel gehott," fagte es anter der Denke, und als der Ungt nachfeben molte, da hing der Schlöffel an einem Stridt, der an der Wand herabbaumelte. Der Begt mar nick fanl. Er hinfte und iprong und fitte mit ber fault nach dem Schlöffel dur ir meker viellet.



Reinhold-Max Eichler (München)

beits biber hüpfte auch ber Schluffel, und fdüleglich mußte fich ber Bogt erfasseft auf die Treppe fehen; er kruchte, daß man es meit bören konnte, und bie Trömen rommen ihm wen der Manne herneb

His er ba fo trauten franten une ber ort avange geftib. Bierratsbaufes mit fanten Reachen wieber aufdlagen, und als er nachten, fiedes ber Echtelijel in Schuljellech; und ber Etrick bing en ber Banb. Da zog ber Bogt ben Echlöffel heraus; und mührend er bie Terpve binabiliog, glotte er zu bem Etrick binnel, der hin und her baumelte, "Meinetmogen hannft du bis in Errögkeit hängen." fagte er.

"Meinetwogen kannft bu bis in Emigkeit hängen," fogte es

Ein andermal fog er in der Rammer und gafflte das Geid in einem geigen Beldhaften. Muf einmal, rote er ba fag und fo recht von

" OSTERN

Herzen froh war, fühlte er sich gar fonder-bar matt am ganzen Körper.

"Uf, hier muß eine Rate im Zimmer fein," rief er und drehte fich um.

Da hockte ein dickes Wichtelmännchen auf dem Fußboden und jählte blanke Gilber-ftücke, die in einem Kohlenbehälter lagen.

"Das Gilber gehört mir," fchrie der

"Das Stider gegort mir," japrie der Vogt und erhob sich ichnell. "Du gehörft dem Silber," sagte das Wichtelmännchen, und fort war es.

Aber als der Bogt an den Kohlen-behälter herantrat, da waren nichts als Erde und kleine Steine darin.

Von diefem Tage an pflegte der Vogt des Abends dem Wichtelmännchen mit der Flinte aufzulauern.

Und eines Abends jah er den Kobold unterm Stallboden fiken und an einem Heringskopfe nagen. Der Bogt drückte ab; und als er näher kam, lag an der Erde eine uralte graue Rate mit ftumpfem Schwanz;

Der Bogt mußte fich nicht zu faffen por Stolz und Freude; denn man macht ja nicht alle Tage einem Robold den Garaus.

Doch als er an die Stalltüre kam, da jag das Wichtelmännchen davor und lachte aus vollem Halfe.

"Jum Ruckuck! Nun weiß ich nicht mehr, was richtig und was fallch ift!" rief der Bogt, lief die Flinte fallen und gaffte das Wichtelmännchen an.

"Das haft Du nie gewußt," rief das Wichtelmännchen. (Autorifierte Ueberfegung

aus dem Norwegijchen von hermann Rin.)

### Liebe Jugend!

Eine von Monnen geleitete Cöchterschule macht einen Maffenausfug, Mach der Unfunft am Fiele, einer Wirtschaft im Walde, wird den Kindern ereiner Wirtigaft im Waloe, wird den anmeen er-laubt, fich zur Beldwichtigung ihres Bungers je ein trodenes Brötchen au faufen. Der Appeiti perantaßt jedoch einen der Höglinge, fich den Eugus pon a wei Ziötchen au leiften. Diefer Arenel wird dem die Zufficht führenden Zönnchen hinterbracht, das entfetzt die Sünderin ju fich fommen der ?!! Leni, aber fo der Sinnlichkeit gu fohnen!!

### Gedichte

Don Chriftian Morgenstern

### Der Heftbet

Wenn ich fige, will ich nicht Siten, wie mein Git-Fleifch möchte, Sondern, wie mein Gig= Geift fich, Safe Er, ben Git fich flöchte.

Der jedoch, bedarf nicht viel, Schätzt am Stuhl allein ben Stil, Ueberläßt ben 3med bes Möbels Dhne Grimm der Gier bes Pobels.

### Das Einborn

Das Einhorn lebt von Ort zu Ort Nur noch als Wirtshaus fort.

Man geht hinein zur Abendftund' Und fist den Stammtifch rund.

Wer weiß, wie lang, fo find auch wir Auch ganz, wie jenes Tier.

hotels nur noch, darin man fpeift (So völlig wurden wir zu Geift).

Im "Goldnen Denfchen" fist man bann Und fagt fein Solo an.



Willi Geiger

# Das papierene Mädchen

### Von Albrecht Ringen

Es war Ubend geworden. Wieder hatte ber Tag nur Quälerei gebracht.

Gie war weinend aus dem Zimmer gegangen. Ste var verlicht, ärgerlich über das Weit, das er blieb gurück, ärgerlich über das Weit, das ihm Nuthe und Kraij zur Lfredit gelichten: "So find fie," rief er aus, "diefe Mädchen; guert iht man ihr Gott, dann gerren fie einen

von dem Postament herunter und sehen mit ihren Lugen nur einen ganz gewöhnlichen Mann ibren zulgen nur einen ganz gewoonnigen vicann vor fich, der ihrer großen Liebe nicht vert ilt. Dann muß man fich gefallen laffen, daß fie einen zerflicken und zerhacken." Er lachte laut auf, Eein Blick traf ihr Bild auf jeinem Schreib-tich. Mitten unter Stiften und Papireren war das Iquarellbild aufgehellt, das er einit ge-wort heite malt hatte.

malt hatte. Er griff nach dem Bilde. "Was foll es mit bir?" Er nahm das kleine Agauarell aus dem einfachen Rahmen und ichnitt mit der Papier-ichere das Wächden auf dem Rappbeckel aus. Echart und hart umfuhren die Echneiden die Gestalt. Er lachte wieber. Uls ob nicht er es märe, der dies tue, hatte er das Gefihl. Gest nahm er das ausgeichnittene papierene Mächden und voge s auf der Sand. Zwanzemätig eing er zum Dien und öffnete die Stentine. Eein papierenes Mächden halte er felt. Er fararte in die Gutt des Rohlenhaufens; die Stigte britäte auf fein Geficht. Uls er die intenfine Wärme firahlung auf der Sand empfand, fußte er fihr frahlung auf der Saut empfand, fühlte er für Augenblicke völlige Auhe in fich. Es über-kam ihn das Gefühlt einer Erwartung, wie er es dann hatte, wenn er besonderen Genutjes ficher war.

Jielooli inflinktiv legte er bas papierene Mächgen auf die glühenden Kohlen und be-obachtete, was folgen würde. Die Erwartung lietgerte fich. Das Bilb blieb eine Beile un-verfehrt. "Was ihr das?" Jeht lechte eine verfehrt.

steigerte fich. Das Bild blieb eine Weile um-veriehrt. "Was ift das?" Gett lechte eine Alamme am Kinn des papierenen Mächchens. Er lag genau zu. Das Gener ichlug über den ganzen Kopf des Mächchen, iher die Bruit. Er mußte lehen, wie die Form des Bildes nicht zeriel — leinen Erwarten nach follte jei lich völlig auflöhen —, wie im Gegenteil beim Verennen die lächenholie Gestalt ich körperlich deb Uchenbruit hob fich; es war ihm, als begönne fie zu atmen, richtig lebendig zu werden. Um ihn anzuklagen? Er hatte doch nichts verbrochen. nichts verbrochen.

Das verbrannte papierene Mabchen mar Das verbrannte papierene Mäckhen war mie zu einer Uchenplaftik geworden. Wie beier achene Mäckelneib noch — er jotte bod auseinamberallen! — im Dien in die Höche flog, grufelte es ben Mann. Die vergehen jollte, wurde größer und hob jich, Baz war das?

Für die nächsten Augenblicke war er wie ein Kind geworden und fühlte mit Schaudern sein einstiges Glauben an die Berklärung des Guten, das nie untergeht, und an den Sturg und die Berdammnis des Böfen.

"Was sollen dief Kindereien?" Er klappte die Ofentitie zu und blied eine kurze Weile ruhig stehen. Dann ging er zum Schreibtich und feste sich orte auf den Stuhl. "Sie ilt ja von leibt fortgegangen." Igate er vor sich sin. Da merkte er die Lücke in dem gewohnten Beichtsfeld auf feinem Schreibtich, "Wie eine in simple Sache — natürlich; die Flamme griff erst auch dem treitlechenden King, dann brannte nach dem freistehenden Rinn, bann brannte ber Kopf, inzwischen hatte die Site die auf-einander geklebten Papiere des Pappbeckels gelockert, dieje verbrannten einzeln und bie Sohlräume blieben; fo konnte bann bas Bange leicht von der heißen Luft in die Sohe getragen merden

Mit der phyfikalischen Erklärung bes Borganges war er bald fertig. Uber mit sich hatte er noch zu tun. Warum? Warum? Hatte sie Recht? Graufam? Er?

Gleich einer Uhnung ftieg ein unbeftimmtes Befühl von Schuld in ihm auf. Er unterbrach fein Gefühl. "Wie konnte das alles nur fo kommen?

Er schämte fich.

"Cewiß," fagte er zu fich, "graufam'; ich bin ein Graufamer. Wie hat es mich gereizt, diefes Mädchen mit der Schere auszufaneiden. Ich wollte nicht wehe tun; aber je herzhafter ich schnitt, um jo wohler war es mir. Das weiß ich erst jest, nachdem ich den papierenen Leib brennen gejehen habe."

Er schüttelte den Kopf: "In des Teufels Krallen bleibt das feine Gewebe eueres Ge-jühles leicht hängen, ihr Mädchen; und in mit hat der Teufel die Krallen wohl oft ausgeitreckt, und bas beine, Mädchen, ift in ihnen gerriffen."

Er wurde unruhig und ging im ginnmer auf und ab. Bild um Bild aus der Grinnerung fellte fich vor ihn hin, und hemmte ihm bie Echritte; jeden Augenblick mußte er ftehen bleiben, um genau zu befehen, wos an Eituation in ihm lebendig nurde und fich vor feinen Augen und Dhren abipielte.

Gleichtönig zischelten bie gelben Flammen des Gaslüfters.

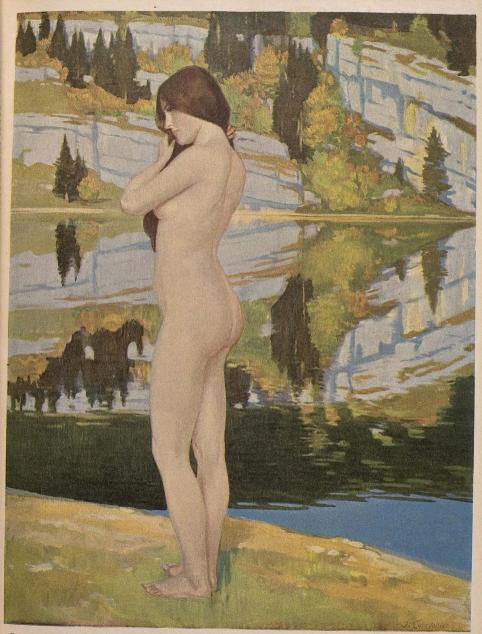
,Migverstehen ! Migverstehen ! - - Die ich mir einst malte, die mir ihr Unblich ben Kopf hoch tragen lassen sollte, die läßt mich heute meine Augen vor mir felbst zuhalten. — --"

Er griff nach dem Jul und hönell ging er zum Jimmer hinaus. Er mußte fie heute Abend noch lechen; jest gleich iprechen, bevor noch die Nacht die Jählichkeit der vergangenen Stunde in ihr beseftigte.

2111 die Straffe war es schon dunkel ge morden. Er lief. Der rauhe Märzwind siel ihm in den Rücken und jagte ihn vorwärts. Im Gurten ihres Haufes sproßten schon die Sträucher — ...

Befin

Du Lied voll Guße, bas ich einfam fang, Traum du im Traume, ferner Harfenklang; Du Atem, der im Morgenwinde war, Du Duft von Rofen und von Madchenhaar, Du Sommergang im jungen Sternenfchein -D reiches Leben, warft bu einmal mein?





Erich Wilke (Manene "Merf' dir, Aujufte: vier Taffen Raffee darfft de trinken; eene fünfte, det wär' en jefellschaftlicher Schniger!"



## Peter Rofegger, der fteirifche Orpheus (mit obiger Zeichnung)

Berr Orpheus, der bekannte Thraker, Der ichlug die Leier einst fo macker, Daß Bäume, Steine, Menfch und Dieh Sich beugten feiner Melodie

Rofegger, unfer Steiermärker, Der schlägt die Leier noch viel stärker -Er rief - und, fcmupp - von fern und nah Sind auch ichon taufend Steine da!

Sie liefen, nett und glatt gehauen, Berbei aus allen deutschen Bauen Bu einem festgefügten Damm Und Schutwall um den deutschen Stamm.

Denn deutsche Schulen gibt's ju ichaffen, Daß uns die Seinde nicht entraffen, Was deutsch feit grauer Vorzeit mar. Das Grensland unterm Doppelaar!

Bauftein um Bauftein kam gelaufen Ju folchem 3weck in hellen Saufen, von Weft, Nord, Oft und Suden her Und jeder taufend Gulden ichmer!

Doch, die entfandten jene Steine. Die waren meift Bescheid'ne, Kleine Und von den Großen - wird erzählt. Da haben allzuviel' gefehlt!

Auch wird ergählt - ich fag' es ehrlich! . Aus Deutschland floß der Strom recht fparlich, Dem Deutschland, dem 's ans Leben geht, Wenn nicht die Oftmark ficher fteht!

Laff' nur die Leier weiter klingen, poet, noch reichen Segen bringen Soll Deinem Land, wie unferm Reich, Dein zauberkräftig Lied zugleich!

Und ihr, mit zugeknöpften Cafchen, Tut auf der Borfen enge Mafchen Und fchickt herrn Deter Stein um Stein Ins grune Steirerland hinein!

Hanns

# Streiflichter der "Jugend"

### Politeffen

Nein, die beleidigte Moral versteht keinen

Detni, ote ettenger Geoch. Gelöft nicht in Paris, will es scheinen. Ward ba jüngt ein übergalanter junger Mann, der zwei hübschen Einderinnen tröstende Buketlichen auf die Unklagebank hinüberreichte, kunge Unschlächtlicht im einem Tag Buketichen auf die Untelagedantk hinuverreichte, wegen biejer Ungebührlichkeit zu einem Tag Haft verurteilt. Vor der Strenge des Gefehes fand weder die Titterliche Gefte gebührende Gnade, noch der Duft der ichlichten Liebesgaden, noch das dankbare Lächeln schöner, tränenseuchter

Augen, das für einen kurzen Augenblick die graue Stätte der Inquisition durchsonnte. Merkt's euch: eine "Cour d'assisses" ist troh Madame Steinheit immer noch keine "Cour d'amour", und ber Ritter von heute mag feine ungeitgemäßen Troubadourgelüfte etwas in ftaatsingerliche Schlögarde nehmen. Im pratisjener eine Beitigerliche Schlögardich nehmen. Im praktischen Beitiglichen fritkteiter Urbeitisteilung hat jedes Gefühlichen feinen vermerkten Plag und feine poligeilichen Grengen. Und bas, wie es icheint. nicht bloß in Preußen. Gelbst die französische Bolitesse mußte bran

glauben! Dies einft jo beneidenswerte Monopol einer liebenswürdigen Kultur, dem jo viele rojige Frauenhändchen die köjtliche Sazung schrieben: Königinnen jener "Liebeshöfe" unterm endlos blauen himmel der Provence, und kluge Mai-treisen von Verfailles, Dichterinnen des schmeichelnden Wortes, Künftlerinnen der liebreizenden Gebärde, — und dem der Feingeift La Brundre die trefflich schlichte Definition gab: Politesse heißt unfer stetes Bedachtsein, daß unfer Tun und Reben andere zufrieden mache mit uns und mit fich felbft.

Die "Académie française", ber franzöfifchen Die "Acacemie trançaise", ver junigopiquen Literatur repräsentatioste Körperschaft, fürchtete nun wahrscheinlich, die Berliner Universität möchte bei ihrer Jubiläumsfeier allzu "lebhaufrieden" werden und wollte dagu die adelige gand nicht bieten. Denn die Allüren vornehmer Suffiganz gestattet sie nur sich felbit. Zwar versteht sie sich prächtig auf alle Finessen

des guten Tons und auf ftilvollen Austausch deftillierter Komplimente. Weit besser als auf ihre Urbeit, meinte einst der boshafte Boisrobert. Das war eine graufame Unspielung. Denn keine der sprachwissenschaftlichen Aufgaben, die ber Stifter Richelieu ihr bereinft ftellte, ward erfüllt.

Dafür blieb's bis in unfere Tage ihr Stolz, Männer von durchschnittlichem Talent, aber peinlichster Salonfähigkeit in den Balmenfrack pernitagier Satonfabigaeit in den Palmentaa au fecken, Sicomtes und Marquis, die diefen auch mit stilvoller Nonchalance au tragen ver-ftehen und nicht mit bäuerlicher Nückenbreite aus den Nähten sprengen, wie der wackre Erneft Renan

Auch hat fich feit dem kleinen witigen Abbe Soumartin, der auf dei Unantalen dögigen 2006 Soumartin, der auf die Unantalföarkeit eines Louis Luctorze die pitgen Pfeile seiner ver-blimten Ironie loszulassen wagte, die akade-mische Verwe bedenktich verstacht. Behaglich mijche Berve bedenklich verlacht. Behaglich lehnen die vierzig Allsserwöhlten in hen im-bolitichen "Huntenlis" ihrer repräfentativen Sef-haftigkeit. Und feht mur, noso die Unlierebich-keitsatumojopäre des "Palais Magarin" ihr Bunnder wirkt: Hingler Kämpen werden da zu Apolieln der Friedretrigkeit, Amateure kleiner literarifcher Ungezogenheiten hiffen bie moralifche Entrüftungsflagge und überlegene Skeptiker be-kehren fich zur frömmelnden Leichtgläubigkeit alter Tanten

"Alles ift neu in Frankreich," fagte einft Herr von Tocqueville, "ausgenommen die Akademie. Ete ift das einzige Uleerbleichgle einer ver-nichteten Weltvordnung." Das war als ernit-liches Kompliment gemeint, und ward auch als foldes bankend quittiert.

3war mahnte Sainte-Beuve bringend gum Unschluß an bie moderne Welt. Die Ukademie aber machte es wie jener gekrönte Hanswurft Ludwig XVIII., der das Jahr 1816 als das zwanzlagtle feiter Regterung rechnete. Sie blieb "ancien régime" und heat bis heute den Sno-bismus verflaubter Traditionen.

Nein, dieje Académie repräjentiert nicht bas geistige Frankreich. Und hat's zu keiner Zett getan. Nie paarte sich mit ihr der schöpferische Genius der Raffe. Nie gab fich feinem Ungeftum die Spröde dankbar hin. 3war konnte fie nicht immer verhindern, daß er ihr nahte, ihre Türe prengte und zeitweise ihr geiftiges Salbdunkel burchleuchtete. Aber glaubt nur, daß je ftets ihr Möglichftes tat, vor folchen Aufregungen verschont zu bleiben! Und fast immer wandelten bie Schrittmacher französischer Rultur nebenher. In ihren ftolgen Tafeln - o graufame Gelbft-In ihrer inizer anter – D grundume Gerofi ironiel – fellen die itolzeren Namen: Descartes, Molière, Bascal, La Nochefoucauld, Vanyae nargues, Lejage, Kouffeau, Diderot, Valjac, Gautier, Flaubert, Goncourt, Zola, Maupaijant, Daudet

Rein, Dieje Académie konnte wirklich nicht nach Berlin gehen! Das hätte immerhin wie ein Fortschritt aussehen können: - Fi donc!

Bedenkt: fie ift die einzig überlebende hof-dame des "ancien régime". Rümpft vornehm das ältliche Näschen über den üblen Geruch der gewandelist Zeit, und ei ver aben die K keite im Schmollwinkel der unretidar Sigengebliebenen die Chimäre nie beseisten zugend und die ewige Nankline ihrer tugendiam welken Unfruchtbarkeit! René Prévôt

### Liebe Jugend!

Meine Unüberleatheit hätte jüngst unfern Freund Thiefen, den Tenor, um ein haar in Ronflitt mit einem großen deutschen Dichter gebracht.

Als ich nämlich mit Thiefen in Grag gu= fammentraf, fagte er:

"Roda, Du kennst Dich ja hier aus. Rannst Du mir nicht einen guten Schneider empfehlen? Aber nicht zu teuer."

"Gewiß," fprach ich, "einen fehr berühm= ten Schneider. Ich weiß bloß im Augenblick nicht, wie er heißt. Abreffe: Burgaaffe 10, zwei Treppen." (Dort wohnt nämlich Beter Rofegger.)

Thiefen bankte mir und ging.

3ch freute mich wie ein Schautelpferd. Urmer Tenor! Wie wird's bir ergeben!

Thiefen tam wieder.

"Ma?"

"Ich bin dagewefen. Aber ich habe nichts beftellt."

"Warum ?"

"Ja, weißt Du, an der Tür fteht "Ehren= doktor der Philosophie'. Da fürchtete ich: ber Mann wird doch zu teuer fein."

Roda Roda



### Bur Lage ber Schaufpielerinnen

Heinrich Kley

"Dein Direktor fträubt fich nicht gegen Deine plögliche Verheiratung ?!" "Mein; ich habe ihm fonft Daterfreuden in Uusficht gestellt!"

### Rilian, der Rechtspraftifant

### Don Jan Deter Kotte

Die mein Freund Kilian zur Welt gekommen ift, hat bei ihm das schwarze Unheil Pate geftanden und gleich vorausbestimmt, er foll Jurift werden. 211s diefer Befchluß feierlich im Simmel ausgetrommelt wurde, drehte fich der Schutzengel des armen Buben dreimal auf dem rechten Ab-fat herum und stöhnte, daß sich die Himmelspforte bog.

Kilians Dafein war von Unfang an ein erbitterter Ringkampf mit dem Verhängnis. Bei der langjährigen Geübtheit des Schickfals war es eigentlich kein Wunder, daß Kilian immer es eigenitus actu 2010et, oaş kitian timmer den Rütgeren aga. 2011 Freunde gaben ichon ale Soffnung auf. Uns ichien er ganz verloren. Da kommt unverlegens ber Sørr Sutlignnitifter daher und gibt ieinem "jungen Rollegen" einen ørben Rippeniloj, dah er ichiank hinpurzelt und grabweg bem lieben Slitkt in ben Echopi fällt.

Ber nicht in den Sternen ju lefen vermag, wird es unmöglich herausbringen können, warum hat. Der Knabe hatte ja freilich wie jeder andere eine ungewöhnliche Begabung. Nur lag inorte etter ingenobilitäle vegatoing. Sint tag jie nicht auf bem humanifitiden Gebeiet. Rura, andere Buben brauchen neun Jahre, bis fie an Rektor Fuchschwarz mit eitl. verachtung und rauchender Zigarre vorüberstanieren können: Rilian brauchte länger!

Kilian konnte eine halbe Stunde auf dem Rücken im Maffer liegen und Ringe in die Luft blafen, ohne unterzugehen. Ein alter Diplomat, der dies fah, riet ihm, bayrijcher Gefandte in Lübeck zu werden. So machte fich benn Rilian Daran, alle Rechte ju ftudieren. 3m erften Semefter lernte er tangen, im zweiten betrieb er den Tennissport und im dritten bildete er fich zum Billard-Meifter aus.

So gerüftet, ftieg er im vierten ins 3wijchen-Songerine, nieg er in verter in Songeren egamen. 3ch hatte mich hilfreich in die vorderfte Reihe des Umflandes gedrängt. Ein riefenhafter, langbärtiger Professor wandte sich mit überlegener Miene an unferen

Freund: "Nun, Berr Killan, wie oft mußten Die alten Germanen über einen Gartenzam fpringen, wenn fie einen rechtsgültigen Bertrag abichliegen wollten ?"

Ich ftreckte unverfroren drei Finger vor meinen Bauch. Aber Kilian, von jeher unfer bester Springer, rief kalt und vernehmlich: Dreikiomal !

Der riefenhafte, langbärtige Professor stelfchte verächtlich bie Jähne! Der Schutzengel Kilians 

versität (ihren namen verschweige ich aus Diskretion!), die ift als hüterin milder, leicht ge-Rection 1), die in als Huterin muder, teigt ge-nießbarer Weisheit der wahre Segen des Landes. Dorthin schickten wir unseren armen Freund, um ihn dem unverschnlichen Verhängnis zu entreißen. Dort vervollständigte er feine juriftische Vildung durch eine bewundernswerte Fertigkeit im Tarockspiel. Darauf bestand er das Zwijchen-eramen mit Auszeichnung, wurde allmählich Rechtspraktikant, holte fich durch drei gute Wige ben Doktorhut ("summa cum laude") und hätte es ficher noch viel weiter gebracht (man munkelte allerhand von einer Privatdozentur), wenn ihn nicht plöglich wieder das fchwarze Unheil beim Schopf gefaßt und ihm mit gedämpfter Stentorftimme zugerufen hätte: Lieber Rilian, zurück nach München!

Das war eine fündhafte Beit! 21m 21mts. gericht und am Landgericht, in der Zivilkammer und in ber Strafkammer, auf der Bolizei, beim Magistrat, am Bezirksamt, wo er stand und ging umschwebte ihn das lockende Bild einer Frau, und das war nicht die altersblinde Frau Jufitia, sondern die Lija vom Kleinen Theater. Und als der Frühling ins Land kam. mußte Kilian aufs Vormundschaftsgericht! Diesmal nicht als Rechtspraktikant, blog in feiner natürlichen Aufgabe als Menich.

Richen Aufgave als zvering. Bald nahte die Zeit des schrecklichen Staats-konkurfes. Der jurftische Nachwuchs verschwand von den Spieltischen und lebte monatelang von bolt ber Spieltigten nicht volle normertung von Gefegen, Sommentaren und ähnlicher leberner Kolt. Eines Tages traf ich Kilian im Jufi3 palaft. Er fah aus, wie der Prophet Elias in der Wüfte, so unfrisiert und abgemagert.

Wie es ihm gehe? Ganz gut! Er pauke jest fest fürs Examen und ftudiere besonders Staatsrecht.

"Staatsrecht? Menich, wir find doch in Bayern! Du meinft wohl Kirchenrecht!" Kilian lächelte gnädig und verabschiedete fich rafch.

Der Konkurs brachte keine einzige Staats-rechtsfrage. Die Aufgabe aus dem Kirchenrecht war natürlich fo verzwickt, daß die geiftlichen Berren im Simmel ein neues Tridentiner Rongil einberiefen, um fie zu löfen. Immerhin, Rilian hoffte auf einen Dreier! - -

Ein Bunder geschah! Rilian bekam wirk-lich einen Dreier. Dem Schickfal drohte eine schmähliche Ubjuhr. Da, in der äufgersten Not, vergaß es jegliche Rückficht und brachte im Ropfe des herrn Juftigminifters das kleine Einmaleins burcheinaber. Der alle herr, bisher körperlich und geftig völlig gefund, konnte mit einem Male nicht nehr bis Drei zöhlen. Er behauptete mit einer feldt für bapriche Minister seltenen Hart näckigkeit, ein Dreier fei ein Bierer und Rilian fei durchgefallen.

Alls ich Kilian zu tröften versuchte, beschrieben feine Urme magische Kreife in der Luft. "Siehft Du, jo ein Bech gibt's nur in unferem zerfahrenen Beitalter! Goethe hat im Staatskonkurs einen Seitalter! Goethe hat im Staatskonkurs einen Dreie bekommen und hat es doch bis gum Kammergerichtsreferendar gebracht! Bismarch hat einen fehr knappen Dreie bekommen, und den haden fie logar gur Berwaltung gugelafien! Und ich, was kannt ich mit meinem Dreier an-jangen? Nichts, gar nichts!" Gang gebrochen wachte se inster wankte er fort.

jpringt mit einem herzbrechenden Echrei in die reihende Rint. — — In München führge ich rach ans nächle Eclerohon. Se sitt 8 Uhr. Bija muß ichon im Theater jein. Arrering. Hallot hiere Filal "2000 ühr Killan?" Killan? Gm Cale Doron! Chine Saft fällt mit vom Aergen. Ich Saft jeilt mit vom Aergen. Ich saft ich ich hem "Dbeon", lauf burchs gange Oslak. Jehan reihe, Schan links, kein Killan zu fehen. Ich Billardiaal oben. Ich eile hinauf.

Richtig, da lehnt er in einer Ecke, in kühl gekleidet, Orchidee im Knopfloch, Lachtitefel! "Grüß Gott, Kilian, wie geht's Dir denn?"

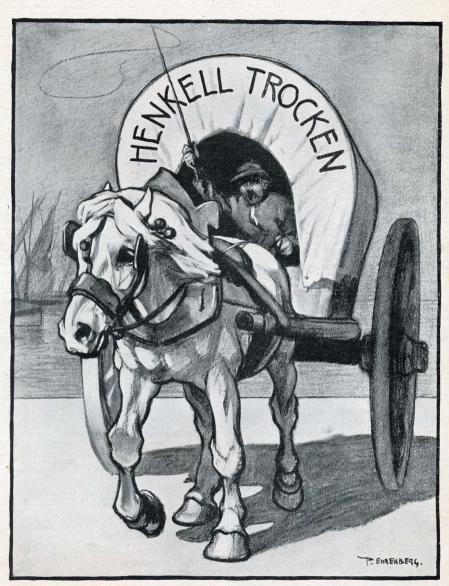
Danke, qut !"

"Und was macht die biedere Juristerei?" "Juristerei? Mein Lieber, mit folchen Dummheiten geben wir uns jest überhaupt nicht mehr ab.

3ch war ftarr. "Ja, was treibft Du denn eigentlich ?"

Ich? Ich bin jest Marqueur im "Odeon". Rannit Du denn davon leben?"

"Maini Unfangsgehalt," fprach er gelaffen, "tift nur um 1200 Mark höher als bas eines Senais-präfibenten am Oberjten Landesgericht. Aber meine Stellung ift noch fehr entwicklungsfähig!



-

JUGEND

# Mufitanten

### Don 2lrtbur ,friebbeim \*)

### L. Bülow

Stang non Rillam volle Mufikant & bejucht Bans von Bülow in einer kleinen Refideng. itabt: es bereitet ihm Schwierigkeiten, des berühmten Mannes Wohnung aufzufinden und noch größere, vorgelaffen zu werden. Nach minutenlangem Klopfen an der Tür des Urbeitszimmers erschallt endlich ein donnerndes:

"Berein!" — — — — — — — — "Gehr erfreut, immer beschäftigt, wie Gie fehn. Nehmen Sie Plat. Was bringen Sie mir?"

Einen Brief von Lifat."

Bilow auffpringend: "Cinen Brief von Lifat muß man ftehend lefen!" Es gefchieht, er fchreibt die Untwort. Gie bleiben natürlich zum Ubendeffen."

Bedaure ungemein, Serr Doktor, ich muß

morgen früh in Frankfurt fein." ,So, bann muß ich Gie an bie Bahn be-

gleiten. Bu viel Chre, Berr Doktor, besonders bei

"In bie Eger, gerr Ducht, befonders ver "Ich muß, fage ich Ihnen! Wiffen Sie, wo Sie hier find? In Kaffrarta find Siel Jaden die mich ohne weiteres aufgefunden? --

Spurch Ste ming onne weiteres aufgefunden? – Sm! Sehen Sie! Wenn Sie diefes haus perlaffen, begegnen Sie entweder keinem Menichen, oder einem, der nicht weiß, wo der Bahnhof ift."

Man begegnet tatfächlich bloß einem großen Sunde.

"Raffraria" ruft ihm B. jo grimmig entgegen, daß der Hund gekränkt in ein patrio-tifches Gebell ausbricht.

"Wann geht 3hr Jug?" "Um 8 Uhr, Herr Doktor."

\*) Aus bem biefer Tage erscheinenden "Rongert= Taid enbuch 1910/11, berausgegeben vom Rongert= bureau Emil Gutmann, München.

ete treten in das Bahnhofs-Reflaurant ein. "Richt wahr, Foran, ber Jug nach Grank-furt hat 40 Minuten Berlpätna?" Der Kellner: "50 Minuten, Herr Ocktor." Brand, Kaffraria macht Fortichritte." Ge folgt eine Schlberung der nähern Ber-hältniffe in "Raffraria". Enblich keucht ber Des Jonet weren Bitter unsches Liefer Jug langfam heran. Billow wendet fich an den Zugführer:

den Jugiuhrer: "Nun, Herr Weber, geben Sie meinem jungen Freunde ein Kupee, wo er die Nacht über ungeschoren bleiben kann."

Belcher Rlaffe, Berr Doktor?"

Erfter.

Bedauere, hat diefer Jug nicht !"

Raffraria

Und zum Abichied ichwenkt er feinen Inlinder hut im Regen und ruft: "Raffraria foll leben! Raffraria foll leben!" bis der Jug um die nächite Ecke bieat.

fpielt in einem Abonnementskongert in Robleng; Rafael Moszkowsky, der damalige geniale ftädtische Dirigent, fordert ihn auf, am nächten zag nach Köln zu reiten, wo Vilow sich mit feinem Orcheiter probuziert. Besters als an diesem Abend hat Vilow schweitich je-mals geleitjet, die Beisallssalven waren schier beängftigend.

"herrlich, einzig, unvergeßlich, Meister Hans" und Moszkowsky umarmt gerührt den hoch-gefeierten Freund; "die kleinen instrumentalen Retuschen in der Siebenten find gang prächtig. -

B. (mit großen Lugen): "Retulchen? In der benten? Ich – Beethoven retulchieren?" M. (mit noch weit erstaunterem Blick, fast Siebenten ?

iprachlos): "Aber, Meister Hans! - Diefer junge Menich kennt doch die Stebente auch - und

fagt, dah — " und 98. (wütend): "Was, diefer Gelbichnabel auch? Ihr feid verrückt! Hinaus, alle beide, hinaus! hinaus!"

II. Romplimente

F. betritt nach mehrfachem Hervorruf das Rünftlerzimmer, wo gerade ber Abjutant des Serenissimus fich an die bildhübsche, über ihren Mißerfolg perftimmte Gängerin wendet:

Abjutant : "Neh — gnädiges Fräulein haben wieder wunderbar ausgesehen.

Sängerin (fehr grob): "Alch was, fagen Gie mir, dag ich wunderbar gefungen habe, wie ich aussehe, weiß ich längit.

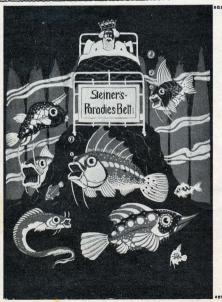
Abjutant (verlet, verbeugt fich und wendet fich dem Pianisten zu): "Neh - lieber F. - Sie haben wieder ganz wunderbar gespielt."

Pianift (trocken): "Ach was, fagen Gie mir, daß ich wunderbar ausgeschen habe; wie ich fpiele, weiß ich längft."

### HI. Rritifen

"Berliner Börfen - Courier" ftand Am om "ornner vorgen sonner hand ju leien: "gert 3. pielte einige Gilde von Lijat mit ber ihm eigentilmlichen, itupiben Virtuojität" – und bas war recht ichlimm. Unverjänglicher nahm es fich dagegen aus, wenn ein anderes Blatt ben Bortrag bes Betreffenden als "telligent" bezeichnete; dies war vielleicht kein Druckjehler; ber Seger mochte "intelligent" als Regation bes Begriffs aufgefaßt haben. -

3. komponiert auch, hat es aber in der Popularität noch nicht so meit gebracht wie 3. 93. Lehar. Bor einiger 3eit bejuchte ihn 39. Avforthal. Beim Anblick mehrerer auf dem Filigel liegender Opernauszüge bemerkte er mit auffallend freundlichem Lächeln: "Ich bachte immer, du komponierst aus wendig!" Der fo fchwer Betroffene fenkte das haupt und ichwieg "felbftredend" ftill. Er wurde neulich ichnieg "lelbiredend" juil. Er wirde neutron aber fast unwillig, als ihn jemand fragte, warum ihm Lehar nicht gefalle. "Nun, wahrscheinlich aus Neid, weil er mich nicht bestiehlt."



Die Fortschritte auf allen Gebieten in hygienischer, technischer und ästhetischer Beziehung sind vereinigt in Steiners Paradies das zu Hunderttausenden im Gebrauche allgemein als das beste Bett der Welt anerkannt wird. Verlangen Sie illustrierten Katalog "S" von der Paradiesbetten - Fabrik M. Steiner & Sohn, A.-G. Frankenberg/S. Chemnitz, Dresden, Leipzig, Berlin, Hamburg, Bremen, Düsseldorf, Köln a. R., Frankfurt a. M., Stuttgart, München, Zürich, Bern u. Brüssel. 

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen.

298b

Inseraten-Annahme

durch alle Annoncen - Expeditionen sowie durch der

Verlag der "Jugend", München. Copyright 1910 by Verlag der "Jugend" München.

**UGEND"** 

Insertions-Gebühren

für die viergespaltene Nonpareille-Zeile oder deren Raum Mk. 1.50.

Abonnementspreis des Quartals (13 Nummern) Mk. 4.-, Oesterr. Währung 4 Kroneň 80 Heller, bei Zusendung unter Kreuzband gebrochen Mk. 4.80, Oesterr. Währung 5 Kronen 75 Heller, in Rolle Mk. 550, Oesterr. Währung 6 Kronen 60 Heller, nach d.m. Auslande: Quartal (13 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 6.-, Francs 7.50, 6 Sing., 1/4, Dollars. Eliverine Nummern 55 Fig. önter Porto. Bestellungen werden von allen Buch- u. Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungsexpeditionen entgegengenommen.





### Zur gefl. Beachtung!

Das Titelblatt dieser Nummer ist von Max Slevogt (Berlin). (Original im Besitze des Herrn Dr. W. Remer, München.)

Sonderdrucke vom Titelblatt, sowie von sämtlichen übrigen Blättern sind durch alle Buch- und Kunsthandlungen, sowie durch den **"Verlag der Jugend"** zum Preise von 1 Mark für ganz- und doppelseitige und 50 Pfg. für halbseitige, erhältlich. – Bei jeder Sendung werden für Porto und Verpackung 45 Pfennig extra berechnet.

Die in Nummer 11 gebrachten Reproduktionen von Lenbach "Paul Heyse" und Böcklin "Triton und Nereïde" sind nicht als Jugend-Sonderdruck zu haben.

Das Gedicht "Märzbitte" von Hermann Conradi † (in No. 12 der "Jugend") ver-danken wir Herrn Karl Henckell (München), dem Freunde des allzu früh Verstorbenen. Das Ged cht wurde bisher noch nicht veröffentlicht. Das Manuskript ist im Besitze des Herrn Karl Henckell.

Redaktion der "lugend"

Die Schönheit in künstler.

Die Schröchneit in könstler, Eine seitene Gelegenheit zur Erwerbung der gretzteilt dassissichen Könstler: Rögen Auf der Schlauterin, 5 Mark-ragenard, 60 interessante Bilder aus der Nachnet von Schlauterin, 5 Mark-ragenard, 60 interessante Bilder aus der Nachnet Schlauterin, 5 Mark-ragenard, 60 interessante Bilder aus der Nachnarte und einer Künstler, 5 Mark-Lie der Künstler, 5 Mark-Lie der Künstler, 5 Mark-Lie der Kunst und Schlautering der Gressfollen Generationen Generation auf auf dies fells photographische, stills auf der Kunst und Kank für Angelenen Origi-nalen, die auf Kunstnationen Bart für Gressfollen Ormann aus des läufer breise hard dies Kleisen photographische, stills für Gressfollen Ormann aus des läufer breise harde in diese enträckendes Bilder breiser Manst diese enträckendes Bilder breiser das Riesenformat. Im Kanstlerung schlich hohe Lichbaberpreise dafür ge-schlicht hohe Lichbaberpreise. Sind die zicht für Jeden Stantisch. Sin sin die neiter der Stantisch. Bilder Kinstlerungen Vorrats vorsas-schlicht hohe Lichbaberpreiser dafür ge-schlicht hohe zuregende Unschlaufer für diese Bilder rauch das Riesenformat. Im Kanstlerung schlicht hohe Lichbaberpreiser bilder schlicht hohe Lichbaberpreiser bilder schlicht hohe eine Zierde für Jeden Stantisch, einer genarter Kanstlerungen bilder schlicht hohe eine Bilder handen bilder schlicht hohe eine Bilder bilder bilder schlicht hohe eine Bilder bilder bilder der Bilder bilder bilder bilder bilder schlicht hohe einer Generater bilder bilder schlicht hohe eine Bilder bilder bilder schlicht hohe einer bilder bilder bilder bilder schlicht hohe jedermann, der nicht an Prüderie leidet! Ausschliesslich zu beziehen von O. Schladitz & Co., Berlin W., Bülowstr. 54.11 Ju.

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen.

Gegründet 1792.

### Nr. 13

Ausgezeichnetes Mittel zur Erwerbung einer gediegenen Bildung durch nachf. 17 Selbstunterrichtsworke, Methode Rustin. Gymnasium. Realgymnasium) Ober-realschule. Einj.-Freiwill.-Prof. Hön. Mädchenschule. Studienanstalt. Abiturium. Wissensenaftlich gebildeter Mann. Militäranwärter. Präparand. Mittelschulfehrer, Lehrerinnen-Semin, Lyzeum od.höh. Lehrerinnen-Seminar. Lyzenn od. non. Lenterinaen sennan Konservatorum, Mandelsschule, Ge-bildeter Kaufman, Bankbeamte, Glänzende Erfolgt, Anerkennungs-schreiben u. Ansich/ssend, bereitwill, ohne Kaufzwang, Kl. Teilzahlung, Bonness & Hachfeld, Potsdam N 9.

### Zur gefl. Beachtung!

Mit dieser Nummer schliesst das erste Quar-tal dieses Jahrgangs. Wir richten an unsere ver-ehrlichen Abonnenten das höfliche Ersuchen um sofortige Erneuerung des Abonnements, damit im Fortbezug der Zeitschrift keine Störung eintritt.

Nr. 15 (die zweite Nummer des neuen Quartals) ist im literarischen Teil hauptsächlich

# Jung-Wien

gewidmet. Eine Reihe junger Wiener Autoren, die bisher in der "Jugend" noch nicht zu Wort kamen, werden in der Nummer vertreten sein. Wir nennen: Alfred von Winterstein, Max Wir nennen: Airred von winterstein, max Fleischer, Anton Wildgans, Felix Braun, Alfred Grünewald, Max Mell, Emil Lucka. Der künstlerische Teil bringt Beiträge der Oesterreicher: Rudolf Alt +, Ferdinand Staeger, Alois Wierer, Emil Orlik.

Staeger, Alois Wierer, Emit ornik. Von letzterem erscheint eine farbige, doppel-seltige Reproduktion seines Bildes "Der Schläf". Das Titelblatt wurde nach einer farbigen Radierung von Ferdinand Schmutzer (Wien) reproduziert.

Nummer 16 erscheint unter dem Titel "Frühling"

mit Beiträgen von R. M. Eichler, Rudolf Sieck, Hugo König <sup>+</sup>, Fritz Erler, Max Mayrshofer u. a.

Nummer 18 ist im literarischen Teil ausschliesslich

"Jung-München" gewidmet.

Wir möchten nicht unterlassen, darauf hinweisen, dass nur das Abonnement auf die "Jugend" die Lieferung der Sonder-nummern, die stets rasch vergriffen sind, gewährleistet.

\_

Verlag der "Jugend", München, Lessingstrasse 1.

### IUGEND





### Grosse Tube: M. 1.-.-



= Be<mark>i</mark> etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. = 300



nose die Anstalt von Robert Ernst, Berlin, Yorkstr. 20. 30 jährige Praxis.

Nörnberger

Ziehung am 7. u. 8. April 1910. 6319 Geldgewinne Mark:

> Hauntgewinne har ohne Ahrng Mark :

Lose à M. 3.-

Porto und Liste 30 Pfg. extra

Lud. Müller & Co.

Nürnberg, Kaiserstrasse 38 München, Kaufingerstrasse 3

Hamburg, gr. Johannisstr. 21

beziehen durch

Hervorragende Novität!

Kleine Tube: 60 Pf.

1910



IUGEND



Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. =

### Nr. 13

# Verlobung

Broke Gefellichaft - lautes Gefumm. Plötliche Stille, alles ftumm. Es erhebt fich ber hausherr mit

funtelnder Glate, Stützt auf den Tifch die behaarte Tate und fpricht:

Meine Serrschaften, Berlobungen, Die man nicht ahnt, die gibt es nicht.

3ch faffe mich turg: Meine Tochter Ellen Berlobt fich beute mit Serrn Bodo von Sellen. Die Freude ift ftumm; ber neid in

folchem Falle nie. Man gratuliert ihm, man beglückwünscht fie. Der Bräutigam dentt fich : arme Lifa,

wie wirft Du das tragen? Bott, hat ber Menich einen übeln Rragen. Und - morgen lofe ich meine Wechfel ein. Tia - ja; wer frech ift, der hat

meiftens Schwein. (53 lebe bie Liebe - es lebe das Leben, Bitte, mir noch ein Glas Geft zu geben! Burt Gerr

### IUGEND



Antiklerikal

Szeremley

"Jest frei' i' mi' auf koa 3uchthaus nimmer, dos werd' aa icho' voll mit Dfaffen!"

Liebe Jugend!

In Karlsbad. 3ch ging mit Mifter Doung fpazieren, einem Rechtsanwalt aus London. "Denten Gie fich," fagte ich, "ich habe

fcon fieben Bfund abgenommen." "Sie Glüdlicher! 29em?"

Roda Roda

Mägchen ift fehr brav, dem Dater fast ju brav. Darum fagt er einmal, ohne ju bemerken, daß Mägchen im Fimmer anwelend ist: "Ich hätte gar nichts dagegen, wenn Mag einmal was ansfressen würde."

Da tritt Märchen hervor und fagt: "Ja, Papa, ich möchte auch gern einmal etwas ausüben, aber in unfrer Schule ist ja alles verboten!"

### Münchener Maurer

Kare hat gefündigt. "Klimbigt? Ubia haft denn dees agfangt?" "Ubia wer ihs agfangt ham: i hab zu mein freund Palferer glagt, mei liaba freund Palferer hab i gefagt, da fan 8 Stoana: da follt f' nauf-tragn wern; mit feigh am Sudt nauf. Udjes, Berr Dalierer!"



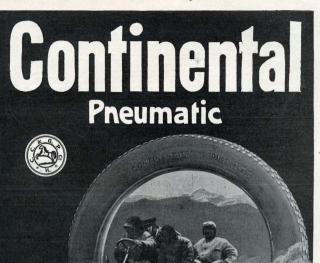
— Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. =

1910

300b

JUGEND

Nr. 13



1910

# Beste Bereifung für Automobil Fahrrad

Continental Caoutchouc- und Gutta-Percha-Cº Hannover



Cul de Paris redivivus (In Paris wird der "Cul de Paris" wieder in die Mode eingeführt.)

Ltd, wie duldet doch infame Qualen unfre Modedame, Jusbefondre, wenn die runden Formen hinten ganz verfchwunden!

Nämlich, fist die Schönheitsftolze Luf des Stuhles hartem Holze, Kriegt fie – welche Schmerzempfindung! – Eine – Knochenhautentzündung!

Da das Sihteil gänzlich knöchern, Muß es auch das Kleid durchlöchern! Darum greift die Maid in dieser Not zum Cul jeht, zum Pariser...

Diefes Hinternungeheuer Jit zur Zeit mir lieb und teuer: Schmerzlos täticheln meine Hände Wiederum das – Kückenende! Beda

### . . . . .

Blütenlese der "Jugend" Jum Stadtarzt fommt ein Mann, der fich ohne weiteres der Stiefel und Strümpfe entledigt und fich barfuß auf den Seffel (est. Mac weilen sie der von 2. Baden sie köhe

ich ohne weiteres der Stiefel und Strumpte entledigt nuch fich daring auf den Seifel test, "Was mollen Sie denn? Sachen Sie böle füge?" fracht verblifft ber Utgt. "Ztoi, noi. Herr Dofter," meint ber bötere Schwabe, "in will mi als Sandposibbet anftella laße ond do hot der Posibrefter gmoint, i foll mir a ärstlich's Seugnis für mei füßilche (pybische) Cauglichfeit (dyreis laßte."







\_\_\_\_\_ Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. =



### Rindersegen

"Es geht nicht, Abele, daß wir jedes Jahr einen Jungen kriegen.

"Gewiß, - Mama hat mich halt falsch aufgeklärt.

### Wahres Geschichtchen

3mei Sandpfarrer unterhalten fich über die bevorstehenden Synodalwahlen, wobei fich fol-

A: "Du haft doch auch gute 2lusfichten bei der Wahl?"

B: "21ch ja, ich würde ja sehr gern gewählt werden, aber ich überlasse sanz dem lieben Herrgott; ich bete nicht einmal darum zu ihm, um ihn ja nicht zu beeinstuffen."



IUGEND

Studenten. Utensilien - Fabrik

älteste und grösste Fabrik dieser Branche

Emil Lüdke,

vorm. C. Hahn & Sohn, G. m. b.H.

Iena in Th. 58.

Man verl. gr. Katalog grafis.

Sommersprossen

# Frauenreiz wird nie vergehn. Nur durch "Wikö" wirst du schön.

Nur durch "Wikö" wirst du schön.<br/>Mr durch "Wikö" wirst du schön.<br/>The schült auf die schützen die schutzen die schutzen die schutzen die schutzen die schutzen die s

- Damenbart -



Nur bei Anwendung der neuen amerik. Methode, ärztl. empf., verschwindetsoffort iglicher unerwünschter Hazarwuchs spurt-und schmerzlos durch Absterben der Wurzein für immer. Sicherer als Elek-trolysel. Selbstanwendung. Kein Risko, de Erfolg garantiert, sonst Geld zuräch-Preis Mark G.- engenst Herm. Wagner, Köln 82, Bumenhalstr. 99 Garant.ech – Nur 2 Mk. Preisl. gratis. E. Hayn, Naumburg (Saale)36

# "Jugend": Einbanddecke und "Jugend" Aufbewahrungsmappe 1910



liegen fertig vor! preis der Semefterdecke oder Mappe Mart 1.50. Zu besiehen durch alle Buch- und kunfthandlungen oder durch den unterzeichneten Derlag. Verlag der "Jugend". München, Leffingftr. 1.

= Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. =====

1910



\_\_\_\_\_ Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner ,,JUGEND" Bezug zu nehmen. \_\_\_\_\_

303

Nr. 13





Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen.





Leiden Sie an Husten, Atemnot, Auswurf zähen Schleimes, Stechen auf Brust und Rücken, Druck in den Schulterblättern, Nachtschweiss, öfter kalten Händen und Füssen, Blutsprucken, pfeifenden und schnurrenden Geräuschen in der Brust, oft heftigen unregelmässigen Herzschlag, verbunden mit starkem Angstgefühl, mangelhaftem Schlaf, schlechter Verdauung etc., so verlangen Sie sofort unsere neueste 88 Seiten starke Broschüre. Sie wird Ihnen

# vollständig gratis

zugesandt. Sie enthält eine grosse Anzahl von Dank- und Anerkennungs-Schreiben und die Erfahrungen und Beobachtungen, die in nahezu 30 jähriger Spezialpraxis an über

# **50000** Patienten

gesammelt wurden. Diese Behandlungsart hat Tausenden Erleichterung und schliesslich vollständige Genesung verschafft, die schon längst an Besserung nicht mehr glaubten und von den Aerzten aufgegeben waren. Sie hat mit Geheimmitteln nichts zu tun, sie ist vielmehr, wie sie heut den Patienten vorgelegt wird, das Ergebnis des Studiums der hervorragendsten Autoren auf dem Gebiete der physikalischen Heilweise. Man adressiere an

# Kur-Direktor Wackwitz, Niederlössnitz bei Dresden, Meissnerstrasse 96 B.

Sind

Sie

krank

Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. \_\_\_\_\_

306

1910



\_\_\_\_\_ Bei etwaigen Bestellungen bittet man auf die Münchner ,,,JUGEND" Bezug zu nehmen. =

Nachdem wir für unsere allgemein beliebten Stollwerckbilder, die allen unseren Schokoladen und Kakaos beigelegt sind, bisher die verschiedensten Gebiete behandelt und in den letzten Jahren besonders solche Entwürfe dafür gewählt haben, welche interessant und lehrreich zugleich, bezw. sich als Anschauungsmittel für den Schulunterricht vorzüglich eignen, möchten wir für unser nächstjähriges Sammelalbum

# "Humor in Bild u. Wort"

zur Geltung bringen. :: :: :: :: :: :: Wir laden daher die verehrte Künstlerschaft zur Beteiligung an nachfolgendem

# 🕿 Preisausschreiben 🛥

ganz ergebenst ein und bitten, uns durch recht lebhafte und geeignete Beteiligung in der Ausführung obiger Absicht zu unterstützen. Die Bilder sollen unterhaltend und belustigend wirken, dabei in ihrer Darstellung dezent ausgeführt sein; humoristische Tier-Darstellungen sind ebenso erwünscht wie menschliche; solche politischen oder religiösen Charakters dürfen jedoch nicht zur Verwendung kommen. Wir benötigen ungefähr 50 Gruppen zu je sechs Bildern und zwar sollen diese sechs Bilder möglichst etwas Zusammengehöriges darstellen, um eine Gruppe zu bilden. Die von uns bisher verteilten Bildergruppen liegen in unseren Zweiggeschäften zur Einsichtnahme often, wie wir auch stets bereit sind, über alle gewünschten Details zu jeder Zeit schriftliche Aufklärung zu geben. Die Formate können nach Belieben hoch oder quer wählt werden, jedoch müssen alle 6 zu einer Gruppe gehörenden Bilder gleiche Richtung haben, entweder hoch oder quer

Die einzureichenden Entwürfe sollen in einer genauen Größe von <u>140 mal 72 mm</u> angefertigt werden und haben wir für den Zweck besondere, mit dem Namen Stollwerck und Größenvordruck versehene, zum Malen und Zeichnen geeignete Papiere auf Lager, deren Benutzung dringend empfohlen wird; auf Wunsch stellen wir jedem Bewerber die entsprechend gewünschte Anzahl Bilther zur Verfügung. Die Vervielfältigung der Entwürfe erfolgt nach dem bekannten Dreibezw. Viertarbendruck-Verfahren in einem Formate von 93 mal 48 mm. Wegen dieser geringen Größe der Bilder ist allzu kleiner Maßstab der Motive nicht empfehlenswert. Obgleich in Zahl der Farben dem Bewerber keine Beschränkung auferlegt wird, dürfte es sich doch empfehlen, die künstlerische Wirkung durch möglichst einfache Farbengebung zu erstreben. — Alls Preise für ie eine Groupe zu 6 Bildern sind festgesetzt:

1	erster	Preis		2000	Mark
Z	zweite	Preise	à	1000	,,
3	dritte	Preise	à	600	,,
5	vierte	Preise	à	400	,,
0	fünfte	Preise	à	300	,,

außerdem behalten wir uns das Recht vor, nicht preisgekrönte Gruppen (zu 250 Mark) eventl. auch nur die zu Grunde liegenden Ideen – zu entsprechendem Preise zu erwerben, soweit bei Entwürfen das Preisgericht nicht gegen die Verwendung spricht. Die preisgekrönten und angekauften Entwürfe bezw. Ideen gehen mit allen Rechten in unseren alleinigen Besitz über-Das Preisgericht hatten die Güte zu übernehmen:

> Emil Doepler d. J., Berlin Franz Jüttner, Berlin Paul Keller, Breslau Ad. Münzer, Düsseldorf Georg Büxenstein, Berlin

denen sich ein Teilhaber unserer Firma anschließt. Im Behinderungsfalle des Einen oder Anderen hat das Preisgericht das Recht, geeigneten Ersatz zu wählen.

Die Arbeiten sind mit Kennwort versehen und einem dasselbe Kennwort tragenden Briefumschlag, in welchem sich die genaue Adresse des Verfassers befindet, bis Samstag den 7. Mai 1910, abends 8 Uhr in dem Hauptkontor der Firma Gebrüder Stollwerck A.-G., Göln a. Rh., Corneliusstraße 2 abzugeben, oder spätestens bis zu derselben Zeit einer Postanstalt einzuliefern; später abgegebene oder eingelieferte Arbeiten gelten vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Die Entwürfe werden in Göln, Berlin und eventl. in einigen anderen Städten öffentlich ausgestellt und erst nach dieser Ausstellung die nichtprämilerten und nicht angekauften Arbeiten ihren Urhebern wieder zur Verfügung gestellt.

GEBRÜDER STOLLWERCK

Bei etwaigen kestellungen bittet man auf die Münchner "JUGEND" Bezug zu nehmen. \_\_\_\_\_

308



Bayern und Januschau

Um Beren von Oldenburg-Janufdau endgiltig zu verfohnen, hat fich eine bayrifche Subnedeputation unter Leitung des Ariensum gicht om Sein und genn genannten einer Boppelmaß wei wei mit einer Zubich auf den Wog gemacht, die Preie Oftelbiens durch Urderreichung von zwanzig Zeatwurften und einer Boppelmaß Balvaten (in wir Arthymisigung für die von ihm begangenen Zeleisigungen au bitten. Sollte die Geneugtunung zeen von Obenburg nicht genührten, for mit für die Zerren v. Joen nund v. Gehärttel bereit, Aurffrig um achen.

### Rotant

Des deutschen Südens "Bundesbrüder" hat Oldenburg in ziemlich rüber Manier gekränkt in seinem Zorn — In Bayerns Kammer hat ihm diefen Radauton alljobald verwiejen Der Kriegsminifter, Berr von Born; "Beichmacksverirrung und Entaleifung"

Nannt' er in felbiger Verweisung Des Junkers Rede, Urt und Ton Er fprach gewiß so mild als möglich, Doch klang auch dies schon unerträglich Für den oftelbijchen Baron.

Im Reichstag fordert er Erklärung Und feinem Wunsche wird Gewährung, Der bagrifche Vertreter fpricht, Roulant und artig und verjöhnlich: Koulant und artig und verjoginug. "Gemeint war Solches nicht perfönlich, Berlegen follte Sie es nicht!" Gott fei bedankt für diese Rede! Sonit hätt' der Oldenburger Fehde

Den Bayern angesagt - und dann, Bur Befferung von Banerns Gitten, Wär' er gewappnet losgeritten

Mit einem Leutnant und zehn Mann. Dann ging's uns schlecht hier, links vom Maine, Dann blieb kein Stein auf einem Seiten, Dann blieb kein Stein auf einem Sals – Von Coburg bis nach Riefersfelden Jätt er das Land mit jeinen Helden Verheert, wie Melac einst die Pjals! –

Berheert, wie Melac einft die Işlala! — Go hat des Banernheers Bertreter Gich wohl gedacht — fonft, mein' ich, hätt' er Jn aubrer Zonart aufgefpielt Dem Junker, der mit Byrafenbröhnen Um bielbigefällig keckem Söhnen Um Brubernolk fein Mitchen kühft! Der folktim minderhoht empfinplich.

Der, felbft mimofenhaft empfindlich, Mit Andern grob und unverbindlich, Ins eig'ne Neft des Reichstags spuckt Und, wenn's vom Wald herausgeklungen, Die er zuerft hineingefungen,

Beleidigt mit der Blempe zuckt! Daß wir vor folchem Gabelzucken, Bir Bayern offiziell uns ducken, Statt dreinzufahren derb und rauh Berjett mich wirklich jest in Trauer Bor Leuten, wie dem Janufchauer, Macht fonft ein Mannsbild nicht Kotau! "Jugend"

# \*

# 3entrumspriefter

Wir haben ja ichon Schones crreicht in - Uber folantte einer von uns noch Bavern! -



gerichtlich verfolgt werden fann, ift noch nichts erreicht!"



Offigioje Brefsphrafe: "Die Leitung ber Staatsgeschäfte ruht in be=

### Jungfte Sentrumsfühnbeit

Lafit mich das Lob vom Zentrumsmann In alle Welt pojaunen, Der alles darf und alles kann! — Ich bin ganz ftarr vor Estaunen! Eein Volksbetrug, jein Rechtsverrat, Uns allen gegenwärtig, War das nicht eine kühne Tat? Wer brächte so mas fertig?! "Sie ist," ruft die "Germania" Mit biederem Gesichte, - Mit off'nem Munde steh' ich da --"Ein Markstein der Geschichte!" "Dies Wahlrecht ist gerecht und frei, Die es vom Thron versprochen, Und wir find eine Bolkspartei, Getreu bis in die Knochen!" Drum, Zentrum, laß zum Dank des Lands Luch mich den meinen fügen:

Denn Du verdienft den Lorbeerkrang 3m - heucheln und Betrügen : Beda

### Römische Episode

Du, ber deutsche Oberlehrer ba druben will 3ablen!



Oberlebrer ? Um Gotteswillen nicht fo laut! Das ift ja der deutsche Reichsfangler!"

### What! Talk english!

David Ngungu handelt mit Rattun In dem fernen Oberkamerun. Deutsch gelernt hat er jechs lange Jahre Bu Duala in dem Seminare. Ju Budla in dem Semintere. Wenn er auch nicht grade klassifich spricht, Man versteht ihn doch, den schwarzen Wicht. Uls er jüngst mit Oberleutnant Schiffer Alls er jüngit mit Oberleutnant Echiffer Ovutife, aur reben anhub, ad, ba föhliff er. Seine Bendungen nicht fein genug. Sobaß ihn Herr Echiffer beinah föhlug: "What! Talk english!" rief der Vorgefeßte, Bas bes Hänblers Geele tief verlegter... Bacht man ib ben beutlefen Seinatifols? – Bedrit man ib oben koutifoen Seinatifols? – Bedrit warte Bille nur vorhanden, Härte man ben Mann in be ut få verlanden. Stär ein guter Ablike nur vorhanden, Stätte man ben Mann in be ut få verlanden. War fein Sprachvermögen noch fo fchwach: Händler helfen mit den — Händen nach!

### Beda

### Benatef!

Ein Biener Tichechenblatt berichtet gegenwärtig feinen Lefern ausführlich über einen Mordprozeh in Renotef

in ein estrict ein antick einen socholtegen Benede in amitick sen enterinabene, reicht Rame für – Senebiel Ein Steit in Höfnenen, nich meit von Dorit, heift in Urtpringelich laben, nich meit von Soumeninfeln bie beutige Scholt Stencie gerindet. Bode ein Hijfel mos it, hannut nämlich von Schmen ab. Die Striber Nomulet um bie Menness gründeten einit in Nallen die Cont Honeba, ein anne, ber höfter in Nomia formingten wurde. Eine gewißer Golumbiget entochte im Schre 1492 einen neuen Komitnet im Scheie nich Schre 1492 einen neuen Komitnet im Scheie nich annie ben Drt, wo er landete, Neusgetomitch und igende ein diwad bertlachtes macht ehrants ihnter ben abge-jamadten Namen Umerita.

### **Ouod** erat demonstrandum!

Ulle Preußen find vor dem Gefege gleich, Go fteht's in der Verfafjung. Da aber in der Regel die Gefege vorgehen und die einzelnen Preußen allig ber Bergen nach fich ein, jo kann fich ber burch bie Verfafjung gewährleiftete Rechtsanipruch ber einzelnen Preußen nur auf Uusnahmen beziehen, welche feflungtegen beim Erlag ber Verfafjung leider vergefjen ward. Bor dem Gejege können überhaupt nur fehr wenige bevorzugte Berjonen plagnehmen, ba größere Unfammlungen auf Diefem erponierten Felde gegen das heilige Dreiklaffenwahlrecht verftoßen mürden. Schorschl



Ja, Rinder, bei mir ift erft recht nichts u bolen!"



Protest

E. Wilke (München)

Der Serr Paftor: "Ja, lieber Serr Mitbruder, die Ungläubigen nehmen furchtbar überhand! Das kommt baber, weil Ibr von der andern Couleur Euch nicht fortpflangt !" Der Serr Dfarrer: "Wer fagt denn bos?"

### Des Schentfellners Rlage

Ach, wie fieht man auf die Finger Seutzutag' bem Bangenschwinger: Jft die Maß nicht übervoll, Beht ein Schimpfen los wie toll ...

Denn, vereinigt jur Gemeinde, Spähen die "Dreiquartel-Feinde" . . Auf dem Krugichild - welch ein Hohn! -Baumeln wir am Galgen ichon!

Gind denn wir am Ende ichuldig, Benn das Bier fich ungeduldig Aus dem Spundloch drängt und treibt Und nicht in den Krügen bleibt ?!

Bünscht ein Stammgast fein Getränke, Ruft die Bengi an der Schänke: "Quf!" und "voll!" und "fchön!" und "gut!", Bas uns scheußlich ärgern tut!

"Uktien!" fchreit die nudeldicke Marie alle Augenblicke, Rommt zum Bier ein Uktionär Dder ihr Gefpufi her!

So verbleibt nur ein elendiger Stoffgewinn bem Bierfaßbändiger, Und wir sterben allzumal Einft im - Urmenhofpital!

# Austunftstelle der "Jugend"

Beda

Seren Bentrums-21bg. Dr. Bell-Bffen. Sie haben im preußischen Ubgeordnetenhaufe als waschechter Sentrumsmann für Ihre prächtige ichmarslähnen Wahlgefetzvorlage gebrochen und, nach dem Stenogramm, gelagt: "Wir find folg daranf, die Erfüllung eines Königswortes mit erwirft zu haben." Wir machen Sie darauf aufmertfam, daß dies ein Druckfehler gu fein icheint. Sie haben jedenfalls gesagt : mit erwürgt ju haben.

### Steigerung

Pofitiv: Es predigt drin der Gottesmann (5) predig vern ver Souesmann. Den armeit frommen Seelen. Er haucht sie eremplarisch an, Sie sollen ja nicht siehen. Rings ist es dämmernd, trüb' und finster, Das ist der Münster.

### Romparativ:

Er predigte am Sonntag Quatich, Dies äußerte er felber. Er ignorierte jeden Klatich Der frommen Gotteskälber. Es ift in ihm noch finfterer, Das ift der Münfterer.

Superlativ:

Soch wijfet, der Superlativ Jit jener Gottessftreiter, Der feiner Maib schrieb einen Brief Bom Zeugen u. f. w. Gr ift ums fiber alles tener, Des iht der Echaetener, Khedive Das ift der Scheuer.

### Der Dhilosoph

Sin Dhiloloph der tut fod leicht, Sin Dhiloloph ift fein heraus. Ob er fein Ziel, — ob nicht erreicht. Ihm macht es einfach gar nichts aus. Und venne et ein Geich ber Zuhl Dir vorlegt oder der Sinans — Wie du es annimmt, lit gegal: Ob halb, dreiviertel oder gans. Ja, wirft du ihm es ins Gelött, Und das führt nicht sur Stataftroph, – &r fagt: ich vinkulier mich nicht, Und nimmts! Er ift ein Dhiloloph. So kommt er frod um jeden Stein, Worüber Andre Ichpern mußten. Ge fühlt, on Philoloph Ja fein! Der Dhiloloph des Undernut en Var Ein Philosoph der tut fich leicht,

A. De Nora

### To je factum!

In der Sigung des öfterreichijchen Abge-ordnetenhaufes vom 17. März gelegentlich der Debatte über die italtenische Gakultät behauptete ber slovenische Ubergehonete Dr. Rybar, daß die Deutschen ihre Bildung den Slaven verdanken; Die Glaven müßten ihre besten Rrafte ben Deutschen liefern, damit diese sich dann mit ihrer Rultur brüsten könnten, usw.

Schilter hatte bekanntlich je Gewohnheitt, faule Lepfel zu effen, um feinen Geist angaregen und in die richtige Stimmung zu kommen, — diefe faulen Uepfel nun hat er ausschliechtich pon flapischen Obstweibern bezogen!

von flavitgien Opfiverivern bezogen! Goethe hatte einen tickerlichen Etiefelputer, ber bei feiner Arbeit halblaut mit fich felbit zu philosophieren pflegte. Er belauichte ihn dabei heimlich, - und "Kauff" und die meisten an-beren von ihm geschaffenen Geschalten verdanken bleiem "geschiegen Stehlahf" ihre Entietheung! Böcklin war nur dann in der richtigen

Böddin var nur dann in ber richtigen tjädfensfreubigen Etimmung und konnte nur bann wirklich Größes leiften, wenn ihm feine Sinfel von ber böhmichen Röchin einer be-treunbeten Familie ausgewolchen vurben! Die Sölferdilach bei Zeipsig wäre jaht jür Rapoleon gewonnen geweien, wenn nicht im entifichenbenden Ungenblick ein böhmicher Sparnli bas bekannte Plationallich "Kde domov may" geltafen und baburch bie Franzofen in Angin und Schredken verlegt hätte, jobah jie idileunigi bie Wicht eraffen! – Uim uhm "eine Die Flucht ergriffen! - Ufm., ufm. 0. Sch.

### Die Abiturienten

Brivilegiert find jett die Mult. Sie haben es fehr angenehm. Sie mählen nicht mit jedem Kuli Jufammen, fondern mit der Crême. Was ihnen früher oft paffiert ift, Begegnet ihnen wieder jest, Bo jeder längft schon philistriert ist:

Gie wurden wieder mal verfest! Bom deutschen Hochgebirg bis Defel, Bon Memel bis zum deutschen Rhein, Da heißt der Mulus ein Maulefel.

Maulefel muß man heute fein. Will man die größten Liebesgaben Muß ein gar großes Maul man haben Und darf dabei ein Efel fein. Frid. Frida



Die "Regierung"

v. Bethmann hollweg (energifch): "Die könig-e Staatsregierung hält ihre Wahlreform auch liche Staatsregierung hält ihre Wahlteform auch heute noch unter allen Umftänden für die zweitmäßigfte.



In der ewigen Stadt

A. Weisgerber

Bulow und Bethmann Sollweg mandelten über die Ruinen Roms. "Siehft Du," erlauterte der boshafte Bernhard, indem er auf die Stätten der Derwuftung hinwies, "da ift nur das allgemeine, direkte und gleiche Wahlrecht dran fculd. Das hat das Riveau fo verflacht!"

### Moral und Bier

3m Münchner Bier-Prozeg fragte Juftigrat Bernftein einen Beugen, ob es wirflich wahr fei, bag ber "Berein gegen betrügerifches Ginfchenten" aur Anzeige brachte, bağ einer ber angeflagten Schenffellner zwei außereheliche Rinder habe. Der Beuge bestätigte bies.

Wieder einmal hat es fich ergeben, Was die Sittenlofigfeit betrifft, Daß fie für das bürgerliche Leben Ueberhaupt das unheilvollfte Bift.

Diefer Mann war Kellner an den Schänken, Und gab immer ftatt der Maß drei Quart -Doch wie fams, daß ohne ein Bedenten Er ju folchem Schwerverbrecher ward?

Dies tam davon her - und das ergähl' ich, Weil es eidlich festgelegt im 21ft: Er befaß zwei Kinder außerehlich!! - Damit ift wohl Ulles icon gejagt.

Wer fogar fich in Bezug auf Lieben Nicht an Sitten und Befetze hält,

Wer fo wenig Mag versteht ju üben, Dağ er gleich zwei Kinder fetst zur Welt -

O wie foll der fittlich fo hoch ftehen, Um das höchfte Ehrenamt, - bedenft! -Eines Bierfchenffellners ju verfehen, Ohne daß er auch daneben icanft?

A. De Nora



Wenn Sie fich, meine berren, indeffen dabin entfcheiden, das begenteil für gut zu befinden, fo wird die königliche Staatsregierung unter allen Umftänden lhren Entwurf für den besten und zweckmäßigsten erklären."

JUGEND 1910 Nr. 13



Der Besuch des Serbenfürsten Erich Wilke (München) "Vorsicht, Majestät! Der Peterl läßt gern Könige über die Alinge springen!"

Herausgeb.: Dr. GEORG HIRTH; Redakt.: F. v. OSTINI, Dr. S. SINZHEIMER, A. MATTHÅI, F. LANGHEINRICH, K. ETTLINGER. Für die Redaktion verantwortlich: Dr. S. SINZHEIMER, für den Inseratenteil: G. POSSELT, sämlich in München. Verlag: G. HIRTH's Kunstverlag, München. Druck von KNORR & HIRTH, G. m. b. H., München. – Geschäftsstelle für Oesterreich-Ungarn: MORITZ PERLES, Verlagsbuchhandlung Wien I, Seilergasse 4. – Für Oesterreich-Ungarn ver antwordlich: JOSEF MAUTNER. – ALLE RECHTE VORBEHALTEN.